

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Врз основа на член 7 став 1 од Законот за рестриktivни мерки („Службен весник на Република Македонија“ бр. 190/17), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 12.6.2018 година, донесе

ОДЛУКА ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ СОГЛАСНО ОДЛУКАТА (ЗНБП) 2018/466 НА СОВЕТОТ ОД 21 МАРТ 2018 ГОДИНА ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКА 2011/172/ЗНБП ЗА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ НАСОЧЕНИ ПРОТИВ ОДРЕДЕНИ ЛИЦА, СУБЈЕКТИ И ТЕЛА ВО ОДНОС НА СОСТОЈБАТА ВО ЕГИПЕТ

Член 1

Со оваа одлука се воведуваат рестриktivните мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2018/466 на Советот од 21 март 2018 година за изменување на Одлука 2011/172/ЗНБП за рестриktivни мерки насочени против одредени лица, субјекти и тела во однос на состојбата во Египет.

Член 2

Оваа одлука се однесува на рестриktivни финансиски мерки.

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за економија, Министерството за финансии, Управата за финансиско разузнавање и Министерството за надворешни работи за надлежни органи за спроведување на рестриktivните мерки.

Член 4

Одлуката (ЗНБП) 2018/466 на Советот од 21 март 2018 година за изменување на Одлука 2011/172/ЗНБП за рестриktivни мерки насочени против одредени лица, субјекти и тела во однос на состојбата во Египет, во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог на оваа одлука и е нејзин составен дел.

Член 5

Рестриktivните мерки насочени против одредени лица, субјекти и тела во однос на состојбата во Египет ќе се применуваат до 22 март 2019 година.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-5527/1
12 јуни 2018 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија,
Зоран Заев, с.р.

DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2018/466

of 21 March 2018

amending Decision 2011/172/CFSP concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies in view of the situation in Egypt

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 21 March 2011, the Council adopted Decision 2011/172/CFSP⁽¹⁾ concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies in view of the situation in Egypt.
- (2) On the basis of a review of Decision 2011/172/CFSP, the restrictive measures should be renewed until 22 March 2019.
- (3) The statement of reasons for four persons listed in the Annex to Decision 2011/172/CFSP should be amended.
- (4) Six persons should be removed from the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision 2011/172/CFSP.
- (5) Decision 2011/172/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2011/172/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 5, the second paragraph is replaced by the following:
‘This Decision shall apply until 22 March 2019.’;
- (2) the Annex is amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 21 March 2018.

For the Council
The President
E. ZAHARIEVA

⁽¹⁾ Council Decision 2011/172/CFSP of 21 March 2011 concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies in view of the situation in Egypt (OJ L 76, 22.3.2011, p. 63).

Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската Унија кон кои се придржува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ

ANNEX

1. In the Annex to Decision 2011/172/CFSP, the entries concerning the persons below are replaced by the following entries:

	Name (and any aliases)	Identifying information	Grounds for designation
2.	'Suzanne Saleh Thabet	Spouse of Mr Mohamed Hosni Elsayed Mubarak, former President of the Arab Republic of Egypt Date of birth: 28.2.1941 Female	Associated with Mohamed Hosni Elsayed Mubarak, who is subject to judicial proceedings or an asset recovery process by the Egyptian authorities following a final court ruling in respect of the misappropriation of State Funds on the basis of the United Nations Convention against corruption.
4.	Heidy Mahmoud Magdy Hussein Rasekh	Spouse of Mr Alaa Mohamed Elsayed Mubarak, son of former President of the Arab Republic of Egypt Date of birth: 5.10.1971 Female	Person subject to judicial proceedings or an asset recovery process by the Egyptian authorities following a final court ruling in respect of the misappropriation of State Funds on the basis of the United Nations Convention against corruption, and associated with Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarak.
6.	Khadiga Mahmoud El Gammal	Spouse of Mr Gamal Mahamed Hosni Elsayed Mubarak, son of former President of the Arab Republic of Egypt Date of birth: 13.10.1982 Female	Person subject to judicial proceedings or an asset recovery process by the Egyptian authorities following a final court ruling in respect of the misappropriation of State Funds on the basis of the United Nations Convention against corruption, and associated with Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarak.
19.	Elham Sayed Salem Sharshar	Spouse of Mr Habib Ibrahim Eladli Date of birth: 23.1.1963 Female	Person subject to judicial proceedings in respect of the misappropriation of State Funds on the basis of the United Nations Convention against corruption, and associated with Habib Ibrahim Eladli.'

2. In the Annex to Decision 2011/172/CFSP, the entries concerning the following persons are deleted:

7. Ahmed Abdelaziz Ezz,
8. Abla Mohamed Fawzi Ali Ahmed Salama,
9. Khadiga Ahmed Ahmed Kamel Yassin,
10. Shahinaz Abdel Aziz Abdel Wahab Al Naggar,
11. Ahmed Alaeldin Amin Abdemaksoud Elmaghraby,
12. Naglaa Abdallah El Gazaerly.

Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската Унија кон кои се придржува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ

ОДЛУКА (ЗНБП) 2018/466 НА СОВЕТОТ

од 21 март 2018 година

за изменување на Одлука 2011/172/ЗНБП за рестриктивни мерки насочени против одредени лица, субјекти и тела во однос на состојбата во Египет

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европска Унија, а особено член 29 од истиот, имајќи го предвид предлогот на Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика,

со оглед на тоа што:

- (1) На 21 март 2011 година, Советот ја донесе Одлуката 2011/172/ЗНБП ⁽¹⁾ за рестриктивни мерки наменети против одредени лица, субјекти и тела во однос на состојбата во Египет
- (2) Врз основа на прегледот на Одлуката 2011/172/ЗНБП, рестриктивните мерки треба да бидат продолжени со рок до 22 март 2019 година.
- (3) Треба да се измени образложението за четири лица наведени во Анексот кон Одлуката 2011/172/ЗНБП.
- (4) Шест лица треба да се отстранат од списокот на физички и правни лица, субјекти или тела утврдени во Анексот кон Одлуката 2011/172/ЗНБП.
- (5) Затоа, Одлуката 2011/172/ЗНБП треба соодветно да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Одлуката 2011/172/ЗНБП се изменува како што следува:

- (1) во член 5, вториот став се заменува како што следува:
„Оваа одлука се применува до 22 март 2019 година“;
- (2) Анексот се изменува како што е утврдено во анексот кон оваа одлука.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила на денот по нејзиното објавување во *Службениот весник на Европската Унија*.

Брисел, 21 март 2018 година.

За Советот

Претседателот

Е. ЗАХАРИЕВА

¹ Одлука на Советот 2011/172/ЗНБП од 21 март 2011 година за рестриктивни мерки наменети против одредени лица, субјекти и тела во однос на состојбата во Египет (Сл. весник L 76, 22.3.2011 година, стр.63).

Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската Унија кон кои се придржува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ

АНЕКС

1. Во Анексот кон Одлуката 2011/172/ЗНБП, внесовите во врска со лицата наведени подолу се заменуваат со следните внесови:

	Име (и псевдоними доколку има)	Информации за идентификација	Причини за назначување
2.	Сузан Салех Табет (Suzanne Saleh Thabet)	Сопруга на г. Мохамед Хосни Елсајед Мубарак (Mohamed Hosni Elsayed Mubarak), поранешен претседател на Арапската Република Египет Датум на раѓање: 28.2.1941 Женски	Се поврзува со Мохамед Хосни Елсајед Мубарак кој подлежи на судски постапка или е во постапка за враќање на средства покрената од страна на египетските органи по конечна судска пресуда во врска со проневера на државни финансиски средства врз основа на Конвенцијата на Обединетите Нации против корупција.
4.	Хеиди Махмуд Магди Хусеин Расах (Heidy Mahmoud Magdy Hussein Rasekh)	Сопруга на г. Алаа Мохамед Хосни Елсајед Мубарак (Mohamed Hosni Elsayed Mubarak), поранешен претседател на Арапската Република Египет Датум на раѓање: 5.10.1971 година Женски	Лице кое подлежи на судска постапка или на постапка за враќање на средства покрената од страна на египетските органи по конечна судска пресуда во врска со проневера на државни финансиски средства врз основа на Конвенцијата на Обединетите Нации против корупција и се поврзува со Алаа Мохамед Хосни Елсајед Мубарак.
6.	Хадига Махмуд ел Гамал (Khadiga Mahmoud El Gammal)	Сопруга на г. Гамал Махамед Хосни Елсајед Мубарак (Gamal Mahamed Hosni Elsayed Mubarak), син на поранешниот претседател на Арапската Република Египет Датум на раѓање: 13.10.1982 година Женски	Лице кое подлежи на судска постапка или на постапка за враќање на средства покрената од страна на египетските органи по конечна судска пресуда во врска со проневера на државни финансиски средства врз основа на Конвенцијата на Обединетите Нации против корупција и се поврзува со Гамал Мохамед Хосни Елсајед Мубарак.
19.	Елхам Сајед Салем Шаршар (Elham Sayed Salem Sharshar)	Сопруга на г. Хабиб Ибрахим Еладли Датум на раѓање: 23.1.1963 година Женски	Лице кое подлежи на судска постапка во врска со проневера на државни финансиски средства врз основа на Конвенцијата на Обединетите нации против корупција и се поврзува со Хабиб Ибрахим Еладли.“

2. Во Анексот кон Одлуката 2011/172/ЗНБП, внесовите во врска со следните лица се бришат:

7. Ахмед Абделаиз Езз (Ahmed Abdelaziz Ezz),
8. Абла Мохамед Фаузи Али Ахмед Салама (Abla Mohamed Fawzi Ali Ahmed Salama),
9. Хадига Ахмед Ахмед Камел Јасин (Khadiga Ahmed Ahmed Kamel Yassin),
10. Шахиназ Абдел Азиз Абдел Вахаб ал Нагар (Shahinaz Abdel Aziz Abdel Wahab Al Naggar),
11. Ахмед Алелдин Амин Абдимаксуд Елмахраби (Ahmed Alaeldin Amin Abdelmaksoud Elmaghraby),
12. Нагла Абдалах ел Газерли (Naglaa Abdallah El Gazaerly).